

# مظاهرات الشعب الصومالي

في الصحافة الغربية

## AMISOM OUT



\_\_بسم الله الرحمن الرحيم\_\_

فيما يلي متابعة للتغطية الإعلامية في الصحافة الغربية للمظاهرات التي جرت مؤخرا في الصومال للتنديد بقوات أميسوم والمطالبة بخروجها...

تم جمع أهم وأبرز المقالات مع تعليقات بعض القراء على بعضها...

## المقالات المترجمة:

ترجمة المقال الأول:

**الصوماليون في المدن التي تسيطر عليها الشباب يحتجون على زيادة القوات**

وكالة اسوشيتد برس  
الأربعاء 7 يوليو 2010 ، 08:58

مقديشو ، الصومال -- يقول شهود أن الصوماليين في أربع مدن يسيطر عليها متشددين اسلاميين قاموا بالإحتجاج على القرار الأخير الذي اتخذته دول شرق أفريقيا في إرسال 2000 جندي من قوات حفظ السلام إلى الصومال.

وسار المتظاهرون في الشوارع وهتفوا بشعارات تندد بكتلة شرق أفريقيا والحكومة الصومالية التي تدعمها الأمم المتحدة. كما ندد المتظاهرون بإثيوبيا المجاورة ، التي انسحبت من الصومال في العام الماضي بعد قتال مع المسلحين منذ ما يقرب من ثلاث سنوات.

قادة المقاومة الشباب دعوا الصوماليين إلى الاستعداد لحرب مقدسة (الجهاد) ضد القوات الجديدة.

يوسف علي حيدر ، قائد في حركة الشباب دعى المدول الإفريقية لإعادة الجنود.

وينتشر نحو 6000 جندي من قوات حفظ السلام الإفريقية في الصومال. وتعهدت كتلة شرق أفريقيا هذا الأسبوع بإرسال 2000 جندي آخر.

## ترجمة المقال الثاني:

احتجاج الصوماليين ضد زيادة قوات حفظ السلام ، وكثير منهم بالإكراه الأربعاء 7 يوليو 2010 10:46 بتوقيت شرق الولايات المتحدة

مقديشو ، 7 يوليو (رويترز) -- نظم مئات من الصوماليين بينهم نساء محجبات وأطفال يحملون بنادق آلية، نظموا مسيرة في بلدة كيسمايو يوم الأربعاء ، احتجاجا على خطط لزيادة عدد قوات حفظ السلام.

وقال السكان أن العديد منهم أخرج بالإكراه من قبل المسلحين الإسلاميين إلى الشوارع المترية ، بعد أيام من تعهد القوى الإقليمية بإرسال 2000 جندي إضافي لدعم الحكومة الصومالية الهشة.

"صبي عمره 10 أعوام موالي لحركة الشباب أجبرني على إيقاف سيارتي واتباع ما يقرب من ألف شخص يحملون لافتات عليها شعارات معارضة لقرار إرسال قوات إلى الصومال" ، قال أحد سكان كيسمايو الذي لم يشأ الكشف عن اسمه.

وقال شهود عيان أنه تم عقد مسيرات مماثلة في إقاليم تابعة لحركة الشباب والتي عقدت في وسط وجنوب الصومال.

دخلت الصومال في الصراع الذي تنتشر فيه الأسلحة منذ الإطاحة بالدكتاتور محمد سياد بري في عام 1991. وأمرت حركة الشباب ، التي تصرح بالولاء لتنظيم القاعدة ، المدارس ، والمستشفيات الخاصة والمحال التجارية بالإغلاق لعدة ساعات ومنعت القيادة مؤقتا في مدينة الميناء.

حركة الشباب تقود التمرد منذ ثلاث سنوات ضد الحكومة العاجزة تقريبا والمدعومة من الغرب ، وتقوم بتجنيد الأطفال في صفوفها حسبما قال المدرسون، وقال ساكن آخر : "الآن حتى كبار السن لن يكونوا في مأمن من حمل السلاح".

حذر قادة المتمردين من أنهم سيعاقبون كل من يفر من البلاد إذا غزتها البلدان المجاورة.

"إننا ندعو الشعب المسلم للانضمام إلى الجهاد ضد أعضاء ما يسمى إيجاد... الذين هم أعداء لنا ، ونحن سوف نهاجمهم قبل أن يقوموا بالهجوم علينا" قال قائد جماعة الشباب، الشيخ بالي، أمام حشد في كيسمايو.

يوم الاثنين ، تعهد أعضاء إيجاد (الهيئة الحكومية الدولية المعنية بالتنمية) -- كينيا وأوغندا والسودان وإثيوبيا والصومال وجيبوتي -- بزيادة عدد قوات حفظ السلام إلى أكثر من 8000 لكنهم قالوا أنهم يريدون في نهاية المطاف 20,000 جندي في الصومال من الإتحاد الإفريقي والأمم المتحدة .

حتى الآن قوة الإتحاد الإفريقي أميسوم ، ومقرها في العاصمة مقديشو ، تمكنت من أن تحمي فقط القصر الرئاسي من المسلحين وأن تحرس ميناء المدينة ومطارها.

لكن بعض المحللين يحذرون من إرسال مزيد من القوات والتي يمكن أن تستغل في أيدي المتطرفين الإسلاميين بإسقاط حكومة الرئيس شيخ شريف أحمد.

"وسوف يكون هذا مقلقا لأنه يتيح لحركة الشباب إظهار بعثة الإتحاد الإفريقي الحالية كأنها أداة لدول المنطقة في محاولة للسيطرة على الصومال ، واللعب في بناء مقاومة أكبر تجاه بعثة الإتحاد الإفريقي في وسط وجنوب الصومال ،" قال إكساجولا هوغندورن ، مدير إدارة القرن الإفريقي في المؤتمر الدولي وقال لمجموعة الأزمات الدولية، لرويترز.

ويقول محللون إن الأمم المتحدة ليس من المرجح أن تأخذ ولاية حفظ السلام في وقت قريب، وأن أي قوة للأمم المتحدة يجب أن تواجه من قبل الدول الإسلامية.

(التبليغ عن طريق زهرة عبدي وعبد العزيز حسن ؛ الكتابة من قبل ريتشارد لو ؛ التحرير من طرف جايلز إيلغهود).

### ترجمة المقال الثالث:

محتجين مناهضين للحكومة في مسيرة في العاصمة الصومالية

من قبل سي إن إن

6 يوليو 2010 -- تحديث 12.43 بتوقيت جرينتش

(سي ان ان) - سار متظاهرون مناهضون للحكومة ، بما في ذلك نساء ترتدين الحجاب الكامل وتلوحن بالبنادق الآلية من طراز ايه كيه 47 ، في شوارع العاصمة الصومالية التي مزقتها العنف، يوم الإثنين.

وردد المتظاهرون هتافات وحملوا لافتات باللغة الإنجليزية تتهم بعثة الاتحاد الأفريقي في الصومال ، أو أميسوم ، وهي قوة حفظ السلام العسكرية التي تدعم الحكومة ، تتهمها بقتل الشعب.

"أميسوم قتلوا أمي" و"أميسوم أخرجوا من بلادنا" جاءت على اللافتات ضد قوات حفظ السلام الإفريقية.

وجاء الإحتجاج بعد تظاهرة مؤيدة للحكومة يوم الجمعة الماضي واشتباكات وقعت مؤخرا بين الإسلاميين المتشددين والقوات الحكومية أسفرت عن مقتل عشرات الأشخاص.

ولم يحظ الصومال بحكومة مستقرة منذ عام 1991 ، واليوم ، الجماعات الإسلامية المتشددة تشن حربا ضد الحكومة في محاولة لتنفيذ شكل أكثر صرامة من الأحكام الإسلامية، أو الشريعة.

الرئيس الصومالي الشيخ شريف شيخ أحمد يقود الحكومة الاتحادية الانتقالية الضعيفة التي تدعمها الأمم المتحدة، أو التي أف جي ، التي تقاتل حركة الشباب، الجماعة الإسلامية الأصولية المتحالفة مع تنظيم القاعدة.

وكان أحمد مسؤول كبير معتدل في اتحاد المحاكم الإسلامية ، وهو تحالف ضم حركة الشباب و تسلم زمام الحكم في الصومال لمدة ستة أشهر في عام 2006 قبل الإطاحة به من قبل القوات الإثيوبية.

وظل الإثيوبيين حتى أوائل عام 2009 ، عندما سيطرت الحكومة الانتقالية المؤقتة ، وتشبثت بجزء صغير من العاصمة مقديشو ، والتي تحميها فيه قوات حفظ السلام التابعة للإتحاد الإفريقي والتي معظمها من أوغندا وبوروندي.

وصلت حركة الشباب إلى الصوماليين الذين يعيشون في الغرب، وسببت تطرف الشبان المسلمين عن طريق شبكة الإنترنت، وقامت بتشجيعهم على العودة إلى البلاد للانضمام إلى الجهاد. وهي تسيطر على جزء كبير من وسط وجنوب الصومال وأجزاء كبيرة من العاصمة مقديشو.

مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين يقدر أن أكثر من 200,000 من الصوماليين اضطروا للفرار من ديارهم هذا العام ، ومعظم من تبقى داخل حدود البلاد كان بسبب نقاط التفتيش الخاضعة لحراسة مشددة وصعوبات في الوصول إلى وسائل النقل. ساهمت شبكة سي أن أن بن برامفلد في هذا التقرير.

### التعليقات:

**vousmonde**

انظر للمسلمين يحملون السلاح.. يحاولون السيطرة على بلد آخر وقتل كل شخص...أمر مثير للشفقة.....

**B00M**

من الأفضل لأزواج أولئك النسوة اللواتي يحملن الإيكي أن يكون أوفياء لهن!!

**jeanpierre4j**

هاهاها هذا مضحك.. الأديان حقا تغير مسار الأمور.. هذا هو الحل... أن نقوم بحظر الأديان!... .. ولنسمح بالحريات والأسواق.. ثم ياي.. يمكن للبلد أن يزدهر.. ولكن.. لا...إنهم يريدون أن يبقوا متمسكين بدينهم وأن يواصلوا تعصبهم وتطرفهم... أنا بحاجة إلى الهجرة لكوكب آخر حيث لا تكون هناك ديانات ... أنا مريض جدا بسبب الديانات مادامها موجودة!

**robb**

لا أمل لهذا البلد ، لقد ضاع...

**PCwriter**

الصوماليون لديهم ثقافة فريدة من نوعها... سيئة للغاية ونحن لن نعرف أبدا الكثير مع المعدل الذي يقتلون فيه بعضهم بعضا ... أشك في أنه سيبقى هناك الكثير من الصوماليين . هل هناك قائمة للناس المهددين بالانقراض لأنني أعتقد أنها ستكون قريبا تخصهم.....

**Bonsai333**

بلد مع الصرف الصحي القليل ، والآن يريدون تغطية نساءهم بقطعة  
قماش سوداء في الحرارة الشديدة. ماذا سيحاولون بعد ؟ استخدام الأسلحة  
الكيميائية ؟ أشم الرائحة....

sorethroat

ها! دين الغوغاء مع النساء يرتدون الحجاب الكامل ويلوحون بالبنادق  
الآلية من طراز ايه كيه 47... يطالبون بالسلام؟ القانون في النظام؟ حياة  
أفضل؟ أو دولة إسلامية حيث ستفرض الشريعة الإسلامية للضغط على غير  
المسلمين في البلاد بقدر ما يريدون؟

cheikh7

هذه حفنة من النساء غير المتعلمات، الذين لم تحصل على أي احتمالات  
في الحياة وسوى حمل الكثير من الأطفال.

jackdaniel

ماشاء الله.... (استهزاء وسب...)

sorethroat

حظا سعيدا..

ILuvLies

ينبغي أن يحدث هذا في جميع أنحاء العالم!

fatwhite

ماذا عن رجم هؤلاء؟ أليس هذا ما يريدونه بأي شكل من الأشكال؟

BlackHalo

أفريقيا ، ما هذه الحالة.... ثم ترمون بأنفسكم في الإسلام.....

T4eDirtyPaki

في الواقع إذا نظرتم إلى إفريقيا بشكل عام وليس بتركيز وجهة نظركم  
على الصومال فقط، فإن البلدان الإفريقية ذات الأغلبية المسلمة هي أكثر  
تطورا من البلدان الإفريقية ذات الغالبية المسيحية.

Zee705

نعم، أخرجوا تلك القوات لحفظ السلام للإتحاد الإفريقي واقوموا بإعادة  
المحاكم الإسلامية! (و أكمل تعليقه بالاستهزاء وشتيم النساء)

adrian401

من الجميل أن نرى المساواة بين الجنسين في منح المرأة السلاح.

arrgh

"أينما سيكون، هناك أسلحة."

arrgh

"كل الفصائل في أفريقيا تدعو أنفسها من خلال هذه الأسماء النبيلة --  
تحرير هذا، الوطني ذاك ، جمهورية الديمقراطية لشيء ما، أو شيء آخر...  
وأعتقد أنهم لا يستطيعون أن يكونوا مثلما يريدون سوى: اتحاد من أكثر  
الظالمين سوءا ، آخر مجموعة من الظالمين. وغالبا ما تكون معظم الفظائع  
الوحشية التي تحدث عندما يدعي كل المقاتلين عن أنفسهم أنهم يقاتلون  
لأجل الحرية"

arrgh

وقال "هناك أكثر من 550 مليون قطعة سلاح متداولة في جميع أنحاء  
العالم ، وهذا سلاح ناري واحد عن كل اثنتي عشرة شخص على هذا الكوكب.  
والسؤال الوحيد هو : كيف يمكننا أن نسلح بقية الـ 11 الآخرين؟"

arrgh

كم هو خاسر ، في اقتباس من فيلم يحمل اسم رب الحرب. أنصحكم  
بمشاهدته ، إنه جيد.

Hellothere21

سب واستهزاء...

ohnibs

لماذا يأتي الناس هنا ويطلقون النكات؟ هذه النساء عشن الجحيم ولقد  
مللن من ذلك فهاهن يضعن حياتهن على خط النار ، وأنتم جميعا تستهزؤون  
بالنكات ، هذا أمر محزن.

RandyMSP

انظر ماذا يحدث عندما تقوم بإعطاء السلاح للفتيات - إنهن يلبسن مثل  
قطاع الطرق!

surfsup

بانغ بانغ أين العصاة!

kevintro

وينبغي لهؤلاء البلاداء البكم أن يكونوا حذرين لما يطلبونه. إنهم بحاجة إلى  
القراءة حول الرجم في إيران قبل أن يختاروا ذلك.

BillyIdle

مجرد هول جحيم الإسلام. استمتعوا بالجحيم.

BillyIdle

لديهم الحق في "التجمع السلمي" ، ولكن فقط في حال جلبوا أسلحة معهم.

BillyIdle

هل لديهم حكومة؟ متى حدث هذا؟



pocu321

بالضبط. إنهم ينظمون مسيرة في الصومال؟

سكرانتون

تعليقه سب وشتم واستهزاء بالنساء..

surfsup

تعليقه سب وشتم واستهزاء بالنساء..

surfsup

تعليقه سب وشتم واستهزاء بالنساء..

Pajamaclub

تطبيق الشريعة الإسلامية سيكون عظيما بالنسبة للصومال. إذا أسسها مثل هؤلاء البربر القدماء ، يرغبون فقط في الحكومة.

surfsup

أول علامة على تحرر المرأة!

pocu321

تعليقه استهزاء بالنساء..

sunysailor1

الصومال لديها حكومة؟ منذ متى؟

## ترجمة المقال الرابع:



## صورة لمقاتلي الشباب المصورة خلال مناورة عسكرية في شمال مقديشو في حي سوق حولة

الشباب في الصومال تعهدوا بتصعيد الجهاد ضد الإتحاد الإفريقي  
أ ف ب

الأربعاء 7 يوليو ، 09:03 بالتوقيت الشرقي  
بلدوين، (الصومال) (اف ب) -- حرض مئات من أنصار الشباب يوم الأربعاء  
على تكثيف الجهاد في المجموعة (المستوحاة من تنظيم القاعدة) ضد قوات  
الإتحاد الإفريقي في الصومال.

وكانت المظاهرة في بلدة بلدوين بوسط الصومال كرد من الجماعة الإسلامية  
المسلحة على تعهد يوم الإثنين في قمة لدول المنطقة بإرسال 2000 من  
القوات لتعزيز بعثة الإتحاد الإفريقي المتعثرة في الصومال.  
"إن أعداء الله اجتمعوا في إثيوبيا منذ أيام واتفقوا على محاربة القرآن الكريم  
كلام الله" قال الشيخ يوسف سعيد أوجاس زعيم حركة الشباب في منطقة  
هيران في الصومال خلال خطابه للحشد.

"الآن نحن نجتمع لتوحيد صفوفنا ومحاربتهم. سنقاتل حتى الموت ، حتى نرفع  
الراية الإسلامية في هذا البلد ونقيم أكبر دولة إسلامية "حسبما قال.

وأعلن ستة أعضاء في الهيئة الحكومية للتنمية (إيغاد) يوم الإثنين في أديس  
أبابا أنهم قرروا نشر 2000 جندي على وجه السرعة حيث لا تزال هناك حاجة  
إضافية لبعثة الإتحاد الإفريقي أميسوم لتصل إلى قواتها المنشودة بـ 8100  
جندي.

ومع ذلك ، رئيس الوزراء الإثيوبي ملس زيناوي يستبعد إرسال قوات إلى  
الدولة المجاورة التي مزقتها الحرب بعد انسحاب قواته في العام الماضي بعد  
تدخله المشؤوم لمدة عامين.

"لا نحن لن نرسل قوات إلى الصومال" ، قال ملس لوكالة فرانس برس في  
أديس أبابا عندما سئل عن احتمالية انتشار آخر لقواته.

ومع ذلك، كان ملس قد قال في وقت سابق أنه لن يتردد في إرسال قوات  
مرة أخرى إذا استولى المقاتلون الإسلاميون على السلطة.

في بلدوين ، قال رجل الدين في حركة الشباب : "لقد بدأت حملة تجنيد جديدة بالفعل في جميع أنحاء البلاد من أجل الجهاد الموحد ضد العدو، الذي هدفه تدمير ديننا وزعزعت استقرارنا".

وأضاف "أدعوكم جميعا ، رجالا ونساء ، للوقوف والدفاع عن دينكم ، والدفاع عن بلدكم ضد الكفار الغزاة وحلفائهم المرتدين".

يوم الإثنين ، نظمت حركة الشباب مظاهرة على مشارف مقديشو احتجاجا على وجود بعثة الإتحاد الأفريقي أميسوم واتهمت القوة بأنها مسؤولة عن وفاة المئات من المدنيين في العاصمة الصومالية.

وقال أحد المقيمين في بلدوين تم إغلاق وسط المدينة من أجل الاحتجاج.

"مجموعة الشباب أمرت الناس بالتجمع والحشد للجهاد وأغلقت جميع المصالح أبوابها طيلة مدة المسيرة ، والناس كانوا يهتفون (الله أكبر الله أكبر) ، قال عبيد عثمان.

"أعتقد أن حركة الشباب على حق في التحدث ضد قرار الهيئة إيفاد، فالصومال ليست في حاجة الآن لمزيد من الجيوش، هذا سوف يجعل الأمور أكثر سوءا فقط، ونحن نعارض تماما نشر مزيد من القوات" ، قال محمد معلم دوالي ، مقيم آخر ..

منذ أن تم نشر أولى الوحدات الأوغندية في أوائل عام 2007 ، بعثة الإتحاد الأفريقي أميسوم-- و الحكومة الاتحادية الانتقالية المدعومة من الغرب التي تقوم بحمايتها -- فشلت في احتواء التمرد التي تشنه حركة الشباب وفريق آخر ، هو الحزب الإسلامي.

في الأيام الأخيرة ، أغلق المتمردون الإسلاميون محيطا صغيرا من مساكن مقديشو لمقر الرئاسة وغيرها من المؤسسات التابعة لإدارة الرئيس شريف شيخ أحمد الهشة.

ويبدو أن إيغاد تراجعت بشأن التحفظات في وقت سابق في إرسال قوات مباشرة من بلاد متاخمة للصومال لكنها لم تحدد الدول الأعضاء التي من شأنها أن توفر القوات واكتفت بالقول أنها تأمل في نشرها بحلول أيلول / سبتمبر.

## ترجمة المقال الخامس:

### الصوماليون يحتجون على نشر مزيد من القوات الأجنبية

شن الصوماليون في المناطق التي يسيطر عليها المتطرفون الإسلاميون احتجاجات ضد خطط كتلة إيغاد في شرق أفريقيا لإرسال قوات حفظ سلام إضافية من 2,000 جندي إلى الصومال.

ويقول شهود أن مئات من الأشخاص في المدن التي تسيطر عليها حركة الشباب في جوبا السفلى وهيران وجيدو وشابيل الوسطى ومنطقة باي احتجوا على خطة الهيئة إيغاد في إرسال مزيد من القوات إلى الصومال في إطار بعثة الإتحاد الأفريقي لحفظ السلام المعروفة باسم أميسوم.

وقد قاد مسؤولو الشباب المظاهرات، وتعهدوا بمضاعفة قتالهم ضد ما وصفوه بـ "أعداء البلاد والإسلام".

وتتألف الهيئة الحكومية للتنمية -- إيغاد -- من جيبوتي وإثيوبيا وكينيا والصومال والسودان وأوغندا. أما إريتريا فقد كانت أيضا في الكتلة ، ولكن تم تعليق عضويتها.

الهيئة لم تذكر الدول التي ستساهم بقوات أو موعدا محددًا لنشرها، ولكن قرار الأم المتحدة فرض حظر حاليا على جيران الصومال -- إثيوبيا وكينيا وجيبوتي - لمنعها من المساهمة بقوات في بعثة الإتحاد الإفريقي.

إذا أرسلت قوات حفظ سلام إضافية، فمن المتوقع أن تقوم أوغندا، والتي لديها بالفعل 4000 جندي في الصومال من قوات حفظ السلام ، بتوفير الجزء الأكبر من التعزيزات. لكن سكان في مقديشو أخبروا (صوت أميركا) بأن هناك قلق عميق أن يكون هناك إدراج للقوات من إثيوبيا.

وقال أحد السكان الذي طلب عدم نشر اسمه ، أنه يشعر بخيبة أمل أن الرئيس الصومالي شريف شيخ أحمد ، الذي قاد المقاومة الإسلامية (التي حاربت ضد التدخل العسكري الإثيوبي في الصومال بين 2007 و 2008 ) ، يناشد للحصول على مساعدة من أديس أبابا.

وقال إن الاحتلال الإثيوبي بدأ الصراع الذي لا يزال يدمر حياة الناس. وقال أيضا أن القوات لم تتصرف بشكل جيد وأنه لن يرحب بها أي شخص في الصومال.

وتدخلت إثيوبيا في الصومال في أواخر عام 2006 للإطاحة باتحاد المحاكم الإسلامية ، التي كان يخشاها إثيوبيا وحلفاؤها الغربيون من أن تحول الصومال إلى ملاذ للمتطرفين والإرهابيين. والتوصل إلى اتفاق برعاية الأمم المتحدة الذي وقع في جيبوتي في حزيران / يونيو 2008 مع الإسلاميين المعتدلين في الحكومة الانتقالية، مهد الطريق لانسحاب القوات الإثيوبية في مطلع عام 2009.

ولكن بحلول ذلك الوقت، كانت حركة الشباب التي كان بمثابة الجناح العسكري لاتحاد المحاكم الإسلامية، قد ازدادت قوة، وذلك جزئيا بالإعتماد على منصة القومية المعادية لإثيوبيا التي أكسبتها أعدادا من الأنصار. وتمكنت من السيطرة على مساحة كبيرة من الأراضي في جنوب الصومال وتطويق الحكومة في عدة مبان في العاصمة.

الهيئة إيفاد من رؤساء الدول الذين حضروا القمة الإستثنائية يوم الإثنين في أديس أبابا أرسلوا تنبيها بعد أن أخبرهم الرئيس شريف أن حركة الشباب، التي ترتبط بعلاقات مع تنظيم القاعدة، تكتسب اليد العليا بجهودها للإطاحة بالحكومة الإتحادية الانتقالية التي تدعمها الأمم المتحدة.

لأشهر ، وقوات الإتحاد الإفريقي من أوغندا وبوروندي تناضل للحفاظ على العاصمة من الوقوع في أيدي المتمردين. لكن الصوماليين يقولون أن قوات حفظ السلام في كثير من الأحيان ترد بإطلاق النار بشكل عشوائي ، مما تسبب في ضرر كبير للمدنيين كما للمتمردين.

وتعاني الحكومة الضعيفة من الانقسامات الداخلية وتفتقر إلى دعم واسع النطاق في البلاد. عضو البرلمان وأحد منتقدي إدارة السيد شريف ، محمد أمين عثمان ، يقول أنه يعتقد بأن إرسال المزيد من القوات الأجنبية لدعم حكومة لا تحظى بشعبية سيزيد فقط من الدعم لحركة الشباب.

"لا يمكن أن يكون الحل بالتدخل الدولي. الصومال بحاجة لمليشياتها الخاصة بها، والناس المحليين للمشاركة ضد الشباب وإلحاق الهزيمة بتنظيم الشباب، وإلا فإن كل منطقة القرن الإفريقي ستصبح غير آمنة" ، قال عثمان .

لقد عانى الصومال من خلال المدورات التي لا نهاية لها من الصراعات منذ سقوط الحكومة الفاعلة في عام 1991 الماضي. وتسمى الأمم المتحدة الأزمة الانسانية في البلاد بـ"الكارثة".

### الخلاصة:

كان للمظاهرات أثرا ممتازا على الصعيد العام والخاص...  
فقد أرهبت الأعداء وأغاضت الكفار، ورغم كل المحاولات من الصحافة الغربية لتشويه صورة المظاهرات...فقد وصلت الرسالة للأعداء كما كان مخطط له،  
ولله الحمد والفضل والمنة.

### المقالات باللغة الأصلية:

### المقال الأول:

#### Somalis in al-Shabab towns protest troop increase

The Associated Press

Wednesday, July 7, 2010; 8:58 AM

MOGADISHU, Somalia -- Witnesses say Somalis in four towns held by Islamist militants are protesting a recent decision by East African nations to send 2,000 more peacekeepers to Somalia.

The protesters marched through the streets and chanted slogans denouncing the East African bloc and the U.N.-backed Somali government. They also denounced neighboring

Ethiopia, which withdrew from Somalia last year after a fighting insurgents for nearly three years.

The leaders of the militant group al-Shabab called for Somalis to prepare for a holy war against new troops.

Yusuf Ali Heydar, an al-Shabab leader, called for African nations to take back pledges of troops.

About 6,000 African peacekeeping troops are deployed in Somalia. The East African bloc this week pledged 2,000 more.

[المقال الثاني:](#)

Somalis protest against extra peacekeepers, many coerced

Wed Jul 7, 2010 10:46am EDT

MOGADISHU, July 7 (Reuters) - Hundreds of Somalis including veiled women and children armed with automatic rifles marched through the town of Kismayu on Wednesday, protesting against plans to increase peacekeeper numbers.

Many residents said they were coerced by Islamic insurgents to take to the dusty streets, days after regional powers promised 2,000 extra troops to prop up Somalia's fragile government.

"A 10-year-old boy loyal to al Shabaab forced me to park my car and follow nearly a thousand people wielding placards with slogans opposing the decision to send troops to

Somalia," one Kismayu resident who did not want to be named said.

Witnesses said similar marches had been held in al Shabaab held territory across central and southern Somalia.

Somalia has been mired in conflict and awash with weapons since the overthrow of a dictator in 1991. Al Shabaab, which professes loyalty to al Qaeda, ordered schools, private hospitals and businesses to close for hours and temporarily banned driving in the port town.

Al Shabaab has spearheaded a three-year insurgency against the almost powerless Western-backed government, recruiting children into its ranks, teachers say. "Now even the elderly will not be spared from taking up arms," another resident said.

Rebel commanders warned they would punish any Somali fleeing the country if neighbouring countries invaded.

"We call upon the Muslim people to join the jihad against the so-called IGAD members ... who are our enemies. We will attack them before they attack us," al Shabaab commander Sheikh Bali told a crowd in Kismayu.

On Monday, IGAD (Intergovernmental Authority on Development) members -- Kenya, Uganda, Sudan, Ethiopia, Somalia and Djibouti -- pledged to increase peacekeeper numbers to over 8,000 but said they eventually wanted 20,000 troops in Somalia from the African Union and United Nations. [ID:nLDE6641M1]



Up to now the AU AMISOM force, based in the capital Mogadishu, has been able to do little more than shield the presidential palace from militants and guard the city's port and airport.

But some analysts warn more troops could play into the hands of Islamic extremists bent on bringing down President Sheikh Sharif Ahmed's administration.

"The concern would be that it allows al Shabaab to present AMISOM as a tool for regional states to try to control Somalia, and play into a greater resistance towards AMISOM within central and southern Somalia," Ej Hogendoorn, Horn of Africa director at the International Crisis Group, told Reuters.

Analysts say the United Nations is unlikely to take on a peacekeeping mandate soon and that any U.N force would have to be fronted by Muslim nations. (Reporting by Sahra Abdi and Abdiaziz Hassan; Writing by Richard Lough; Editing by Giles Elgood)

## المقال الثالث:

### Anti-government protesters march in Somali capital

By the CNN Wire Staff

July 6, 2010 -- Updated 1243 GMT (2043 HKT)

(CNN) -- Anti-government demonstrators, including women dressed in full hijabs brandishing AK-47 automatic rifles, marched through the streets of Somalia's violence-torn capital Monday.

The marchers shouted slogans and carried English-language signs accusing the African Union Mission in Somalia, or AMISOM, a peacekeeping military force backing the government, of killing people.

"AMISOM killed my mummy" and "AMISOM get out of our country" said two of the signs against the African peacekeepers.

The protest followed a pro-government rally last Friday and recent clashes between hard-line Islamists and government forces that have killed dozens of people.

Somalia has not had a stable government since 1991, and today, Islamic militant groups are waging war against the government in an effort to implement a stricter form of Islamic law, or sharia.

Somali President Sheikh Sharif Sheikh Ahmed leads the weak U.N.-backed Transitional Federal Government, or TFG, that is battling al Shabaab, a fundamentalist Islamic group aligned with al Qaeda.

Ahmed was once a senior moderate figure in the Union of Islamic Courts, an alliance that included al Shabaab and held power in Somalia for six months in 2006 before being overthrown by Ethiopian forces.

The Ethiopians remained until early 2009, when the TFG took tentative control, clinging to a small part of Mogadishu, the capital, and protected by African Union peacekeepers mainly from Uganda and Burundi.

Al Shabaab has reached out to Somalis living in the West, radicalizing young Muslims via the Internet and encouraging them to move back to the country to join the jihad. It controls much of central and southern Somalia and large parts of Mogadishu.

The U.N. High Commissioner for Refugees estimates that more than 200,000 Somalis have been forced to flee their homes this year, with most remaining within the country's borders because of heavily guarded checkpoints and difficulties in accessing transportation out.

CNN's Ben Brumfield contributed to this report.

### Comments :

**vousmonde**

look muslims with guns trying to take over another country and run it into the ground and kill everyone.....pathetic ....

**BOOM**

The Husbands of those Women holding the AK's better be faithful to them!

**jeanpierre4j**

hahaha this is soo funny.. religions really screw things up..heres a solution...ban religions!.. and open freedoms..and open markets..then yay..the country can prosper..but nooo..they wanna keep their religion and continue the fanatical and radical...hmm i need to immigrate on another planet where it will be religions-free... i am soo sick of religions..well..so long!

**rob主**

There is no hope for this country, it's lost.

**PCwriter**

Somalis have such a unique culture...too bad we will never know much because at the rate they are killing each other I doubt there will be many Somalis left. Is there an endangered human list because I think they will soon be on it.....

**Bonsai333**

A country with little sanitation and now they want to cover their women with black cloth in the intense heat. What are they trying to use them as a chemical weapon? The stench....

**sorethroat**

ha! religion of peace's mobs with women dressed in full hijabs brandishing AK-47 automatic rifles asking for ... peace? law in order? better life? or Islamic state where it will impose Islamic law to bully non-muslim in the country as much as they want?

**cheikh7**

This is a bunch of uneducated woman, who got no prospects in life but to bear lots of babies.

**jackdaniel**

Mashallah....those burka queens are so sexy, cant wait to get a hold of 72 of them.

**sorethroat**

good luck with that :p

**fatwhite**

how about stoning these POSs? isn't that what they want any way?

**BlackHalo**

Africa, what a basket case.... And then you throw in Islam.....

**T4eDirtyPaki**

Actually if you look at Africa as a whole and not just limit your view to Somalia, then the African countries with a

Muslim majority are more developed than the African countries with a Christian majority.

Zee705

Yeah, get those bad AU peace keepers out and bring back the Islamic Courts! Free female circumcsions for everyone!

adrian401

Nice to see gender equality in giving women guns.

arrrgh

"Where there's a will, there's a weapon."

arrrgh

"Every faction in Africa calls themselves by these noble names - Liberation this, Patriotic that, Democratic Republic of something-or-other... I guess they can't own up to what they usually are: a federation of worse oppressors than the last bunch of oppressors. Often, the most barbaric atrocities occur when both combatants proclaim themselves freedom-fighters."

arrrgh

"There are over 550 million firearms in worldwide circulation. That's one firearm for every twelve people on the planet. The only question is: How do we arm the other 11?"

arrrgh

how loser, its a quote from a movie called Lord of War. Watch it, its good.

Hellothere21

build more you dumba\$\$

ohnibs

Why are people coming on here and cracking jokes? These woman have gone through living hell and they have had enough so they are putting there life on the line, and all you guys can do is crack jokes, thats sad.

RandyMSP

See what happens when you give girls assault rifles - They dress like bandits !

surfsup

bang bang where's the gang!

kevintro

These dumb morons should be careful for what they ask for. They need to read about the stoning in Iran before they choose.

BillyIdle

. Just another Islamic Hell Hole. Enjoy your Hell.

BillyIdle

They have the right to "peacefully assemble", but just in case they brought their guns with them.

BillyIdle

They have a government? When did this happen?

pocu321

Exactly. They organize and march in Somalia?

scranton

These women were treated to a good old stoning party afterwards because they kept stroking the barrels.

surfsup

Look at what the one on the left is doing with that magazine clip. Erotica Somali style.

surfsup

The KAG's or kick a\$\$ girls rule the day!

Pajamaclub

Sharia law would be great for Somalia. If they institute such antiquated barbarism, they just might want a government.

surfsup

First sign of women's lib!

pocu321

They burned their ankle socks in protest.

sunysailor1

## Somalia's Shebab vow to step up jihad against AU AFP

Wed Jul 7, 9:03 am ET

BELEDWEYN, Somalia (AFP) - Hundreds of Shebab supporters vowed Wednesday to intensify the Al Qaeda-inspired group's jihad against African Union troops in Somalia.

The demonstration in the central Somali town of Beledweyn was the Islamist insurgent group's reply to a pledge made Monday at a summit of regional states for 2,000 more troops to beef up the beleaguered AU mission in Somalia (AMISOM).

"The enemies of Allah met in Ethiopia days ago and agreed to fight against the Holy Koran of Allah," Sheikh Yusuf Said Ugas, Shebab leader for Somalia's Hiran region, told the crowd.

"Now we are meeting to unite and fight against them. We will fight to death, until we raise the Islamic flag over this country and establish the greater Islamic state," he said.

The six-member Inter-Governmental Authority on Development (IGAD) announced Monday in Addis Ababa it had decided to rapidly deploy the 2,000 extra troops still needed for AMISOM to reach its intended strength of 8,100.

However, Ethiopian Prime Minister Meles Zenawi ruled out sending troops to the war-torn neighbouring country after

pulling out his forces last year following an ill-fated two-year intervention.

"No. We will not send troops to Somalia," he told AFP in Addis Ababa when asked about the possibility of another deployment.

Nonetheless, Meles has previously said he would not hesitate to send troops back if Islamist insurgents seized power.

In Beledweyn, the Shebab cleric said: "Fresh recruitment has already started across the entire country for a united jihad against the enemy, whose aim is to destroy our religion and integrity.

"I call upon all of you, men and women, to stand up and defend your religion, defend your country against the invading infidels and their apostate allies," he added.

On Monday, the Shebab organised a demonstration on the outskirts of Mogadishu protesting against AMISOM's presence and accusing the force of being responsible for the death of hundreds of civilians in the Somali capital.

One Beledweyn resident said the town was locked down for the protest.

"The Shebab group ordered people to gather and enlist for jihad. All businesses were closed down for the duration of the rally. People chanted Allahu Akbar (God is greatest)," Abdi Osman said.



"I believe the Shebab are right to speak out against the IGAD decision. What Somalia doesn't need now is more armies. It will only make things worse. We are totally opposed to the deployment of more troops," Mohamed Moalim Duale, another resident, said.

Since its first Ugandan contingent was deployed in early 2007, AMISOM -- and the Western-backed transitional federal government it is protecting -- has failed to contain the insurgency being waged by Shebab and another group, Hezb al-Islam.

In recent days, Islamist rebels have closed in on the small perimeter of Mogadishu housing the presidency and the other institutions of President Sharif Sheikh Ahmed's fragile administration.

IGAD appeared to go back on earlier reservations about sending troops from a state directly bordering Somalia but did not specify which member states would provide the troops, saying only it hoped to deploy them by September.

## المقال الخامس:

### **Somalis Protest Against Deployment of More Foreign Troops**

Somalis in regions controlled by Islamist extremists have staged protests against plans by an East African regional bloc to send 2,000 additional peacekeepers to Somalia.

Witnesses say hundreds of people in al-Shabab-controlled towns in Lower Jubba, Hiran, Gedo, Middle Shabelle, and Bay

regions protested IGAD's plan to send more troops to Somalia under the African Union peacekeeping mission known as AMISOM.

Al-Shabab officials led the demonstrations, vowing to redouble their fight against what they described as "enemies of the country and Islam."

The Intergovernmental Authority on Development - IGAD -- is composed of Djibouti, Ethiopia, Kenya, Somalia, Sudan, and Uganda. Eritrea is also in the bloc, but its membership is suspended.

IGAD has not said which countries would contribute troops or give a specific deployment date, but a U.N. resolution currently bans Somalia's neighbors - Ethiopia, Kenya and Djibouti -- from contributing troops to the African Union mission.

If additional peacekeepers are sent, Uganda, which already has 4,000 troops in Somalia serving as peacekeepers, is expected to provide the bulk of reinforcements. But residents in Mogadishu tell VOA that there is deep concern that troops from Ethiopia may be included.

One resident, who declined to be identified, says he is disappointed that Somali President Sharif Sheik Ahmed, who once led an Islamist faction that fought against Ethiopia's military's intervention in Somalia between 2007 and 2008, is appealing for help from Addis Ababa.

He says the Ethiopian occupation started the conflict that is still destroying people's lives. He says the troops also did not

behave well and they will not be welcomed by anyone in Somalia.

Ethiopia intervened in Somalia in late 2006 to oust the Islamic Courts Union, which Ethiopia and its western allies feared was turning Somalia into a haven for extremists and terrorists. A U.N.-sponsored deal signed in Djibouti in June 2008 brought moderate Islamists into the transitional government and paved the way for an Ethiopian withdrawal in early 2009.

But by then, al-Shabab, which functioned as the military wing of the Islamic Courts Union, had grown stronger, partly on an anti-Ethiopian nationalist platform that drew scores of supporters. It gained control of vast amount of territory in southern Somalia and hemmed the government into a few blocks of the capital.

IGAD heads of state attending an extraordinary summit on Monday in Addis Ababa reacted with alarm after President Sharif reported that al-Shabab, which has ties to al-Qaida, is gaining the upper hand in its efforts to topple the U.N.-supported Transitional Federal Government.

For months, African Union troops from Uganda and Burundi have been battling to keep the capital from falling into insurgent hands. But Somalis say the peacekeepers frequently return fire indiscriminately, causing as much harm to civilians as the insurgents.

The weak government is beset by internal divisions and lacks broad-based support in the country. Parliament member and a critic of Mr. Sharif's administration, Mohamed Amin Osman, says he believes sending more foreign troops to prop up an

unpopular government will only increase support for al-Shabab.

"A solution cannot be made by international intervention. Somalia needs their own militias, their own local people to take part against al-Shabab and to defeat al-Shabab. Otherwise, the whole of the Horn of Africa will grow insecure," Osman said.

Somalis have suffered through endless cycles of conflict since the fall of the last functioning government in 1991. The United Nations calls the humanitarian crisis in the country a "catastrophe."

pic Al-Shabaab fighters which are fighting with the Somali government, provide security during a demonstration in Suqa Holaha neighborhood in Mogadishu, Somalia, 05 Jul 2010

تم بحمد الله تقرير المتابعة للردود على المظاهرات المعادية لأميسوم في الصومال.

بتاريخ 29 رجب 1431 هـ الموافق لـ 11 يوليو 2010 م